



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2006/7
4 August 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Сорок вторая сессия

Женева, 28 сентября 2006 года

Пункт 3 b) i) предварительной повестки дня

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
СОВЕТА МДП (ИСМДП)

Условия финансирования ИСМДП и секретариата МДП

Утверждение финансового отчета за 2005 год*

Записка Секретаря МДП

1. Общий бюджет и смета расходов Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП на 2005 год, включая вспомогательное обслуживание программы (13% от общего бюджета), составили 1 359 390 долл. США.
2. С учетом этой суммы оперативный бюджет секретариата МДП в 2005 году составил в общей сложности 1 203 000 долл. США.

* Отдел транспорта ЕЭК ООН передал настоящий документ по истечении предельного срока представления официальной документации.

3. Окончательный финансовый отчет за 2005 год, подготовленный компетентными финансовыми службами Организации Объединенных Наций, был передан ЕЭК ООН 10 марта 2006 года.

4. В соответствии с этим окончательным финансовым отчетом оперативные расходы ИСМДП и секретариата МДП в 2005 году составили в совокупности 755 985 долл. США, а расходы на вспомогательное обслуживание программы (13% от суммы оперативных расходов) - 98 278 долл. США, при этом итоговая сумма достигла 854 263 долл. США. Остаток за 2005 год составляет 505 127 долл. США (см. нижеследующую таблицу).

ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА 2005 ГОД

Целевой фонд для технического сотрудничества на местах

"Международные дорожные перевозки - МДП"

Счет № ZL-RER-8002

Статья расходов	Бюджет 2005 года	Расходы по состоянию на 31 декабря 2005 года	Остаток по состоянию на 31 декабря 2005 года
	Долл. США (1)	Долл. США (2)	Долл. США (3) = (1) - (2)
Персонал для проекта (4 эксперта, а также консультирование)	876 000	541 763	334 237
Административный вспомогательный персонал	215 000	156 368	58 632
Путевые расходы на служебные поездки	30 000	34 226	-4 226
Командировочные	15 000	14 764	236
Договоры с субподрядчиком	5 000	0	5 000
Помещения	25 000	0	25 000
Закупки на местах	20 000	4 357	15 643
Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования	2 000	0	2 000
Прочее	15 000	4 507	10 493
Общая сумма	1 203 000	755 985	447 015
Вспомогательное обслуживание программы (13% от общей суммы)	156 390	98 278	58 112
Итого	1 359 390	854 263	505 127

5. Процентный доход и другие доходы за 2005 год составили 25 703 долл. США.

6. В приведенной ниже краткой таблице отражено финансовое положение и состояние ликвидности за 2005 год.

БАЛАНС ЗА 2005 ГОД

Целевой фонд для технического сотрудничества на местах "Международные дорожные перевозки - МДП" Счет № ZL-RER-8001	
	Валюта Долл. США
Взносы МСАТ	1 187 982
- для бюджета и сметы расходов на 2005 год	882 982
- для резервного фонда на случай преждевременного прекращения действия соглашения ЕЭК ООН/МСАТ	<u>305 000</u>
Неизрасходованный остаток и запасной капитал по состоянию на 31 декабря 2004 года	<u>685 752</u>
Общая сумма неизрасходованного остатка и запасного капитала по состоянию на 31 декабря 2004 года	1 873 734
Минус: общий объем расходов за 2005 год	-755 985
Минус: вспомогательное обслуживание программы - 13% от общей суммы расходов за 2005 год	<u>-98 278</u>
Минус: итого по расходам за 2005 год	-854 263
Плюс: процентный доход и другие различные доходы за 2005 год	<u>25 703</u>
Общая сумма окончательного неизрасходованного остатка и резерва за 2005 год	1 045 174
Резервные средства на случай прекращения действия соглашения ЕЭК ООН/МСАТ (переносится из года в год)	<u>305 000</u>
Остаток средств в фонде	740 174
